

Morgen- og Aftensang / Morning and Evening Song

(Morgen- und Abendlied)

Danish lyrics: Adolf Langsted (1864–1919)
 English lyrics: Christopher Inman, © Helbling
 German translation: Constance Stöhs, © Helbling

Music: Johann Peter Emilius Hennemann (1805–1900),
 Religious songs and folklige Digte
 (Religious songs and folk songs), No. 4

Andante con moto
mf

S
 A

1. Gud væ - re Lov i Mor - gen
 2. Gud væ - re Lov den saa lang,
 3. Gud væ - re Lov i
 1. Praise to the Lord at break
 2. Praise to the Lord through the day,
 3. Praise to the Lord at

T
 B

1. Gott sei gelobt in der Morgendämmerung,
 2. Gott sei gelobt den ganzen Tag lang,
 3. Gott sei gelobt im Abendlicht,

3

1. Gud væ - re Lov i Mor - gen Sol - guld væl - der ud fra
 2. Gud væ - re Lov den Dag saa lang, un - der Ar - bejd, Bøn og
 3. Gud væ - re Lov i Af - ten - skjær, naar Sol gaar ned bag Sko - vens
 1. praise to the Lord at of day, when ra - diant gold lights up to
 2. praise to the Lord through the day, when, 'neath the un - re - len - ting
 3. praise to the Lord when the sun lights the for - est

1. Gott sei gelobt in der Morgendämmerung,
 2. Gott sei gelobt den ganzen Tag lang,
 3. Gott sei gelobt im Abendlicht,

wenn das Gold der Sonne vom Himmel strömt,
 wenn während der Arbeit, des Gebetes und des Liedes
 wenn die Sonne hinter dem Wald versinkt,

6

1. Sky ned o ver Bergets Ryg - ge, da er det som af
 2. Sang ned ser lens He - de da er det som i
 3. Træ'r for i Hav at sluk - ke, da er det som ad
 1. sky above the dark moun-tain-sides, then it is that from
 2. sun, ease my toil with prayer and song, then it is that He
 3. sinks, sinks in - to the sea, then it's that through the

1. sich über dem Gebirgskamm ergießend,
 2. ich der Hitze der Sonne trotzte,
 3. um im Meer zu verblissen,

dann ist es, als ob er mich
 dann ist es, als ob er
 dann ist es, als ob er durch

